

**DODATOK č. 5**  
**k Zmluve o dielo**  
**č. Objednávateľa 4600005839/VS/2021**  
**č. Zhotoviteľa 21089016**

uzatvorenej podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513 /1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
a zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 5948768  
v znení Dodatku č. 1 zo dňa 16. 12. 2021 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod  
číslom: CRZ ID: 6121095, Dodatku č. 2 zo dňa 09. 03. 2022 zverejneného v Centrálnom  
registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 6266469, Dodatku č. 3 zo dňa 15. 05. 2023 zverejneného  
v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 7880339 a Dodatku č. 4 zo dňa 26. 05.  
2023 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 7913075

(ďalej len ako „**Dodatok č. 5**“)

uzatvorený podľa § 18 ods. 1 písm. a) a písm. e) a § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015  
Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších  
predpisov

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1 Objednávateľ:**

|                                                                                              |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:                                                                               | <b>Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.</b>                                              |
| Sídlo:                                                                                       | Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3                                                          |
| IČO:                                                                                         | 35 914 939                                                                                |
| Zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka číslo 3497/B |                                                                                           |
| Konajúci prostredníctvom:                                                                    | Ing. Roman Koreň – predseda predstavenstva<br>Ing. Ján Lukáč - podpredseda predstavenstva |
| Bankové spojenie:                                                                            | VÚB banka, a.s.                                                                           |
| Číslo účtu:                                                                                  | 2235304454/0200                                                                           |
| IBAN:                                                                                        | SK25 0200 0000 0022 3530 4454                                                             |
| SWIFT:                                                                                       | SUBASKBX                                                                                  |
| IČO:                                                                                         | 35 914 939                                                                                |
| DIČ:                                                                                         | 20 219 200 76                                                                             |
| IČ DPH:                                                                                      | SK 20 219 200 76                                                                          |
| Kontaktná osoba/osoby:                                                                       | Ing. Andrej Janšo, PhD. – manažér podpory riadenia                                        |

(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

a

## 1.2 Zhotoviteľ:

Názov: **Skupina dodávateľov pod názvom „MDŽ - NZ“**

### **Vedúci člen skupiny:**

Obchodné meno: **Metrostav a.s.**

Sídlo: Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8, Česká republika

IČO: 000 14 915

Zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka č.: 758

Konajúci prostredníctvom: Ing. František Kočí - predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Heran - člen predstavenstva

Oprávnený podnikateľ v Slovenskej republike vznikom organizačnej zložky:

**Metrostav a.s. – organizačná zložka Bratislava**

Sídlo: Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava

IČO: 31 792 693

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel Po, vložka číslo 679/B

DIČ: 2020253301

IČ DPH: SK2020253301

Bankové spojenie: Komerční banka a.s., pobočka zahraničnej banky, Bratislava

IBAN: SK74 8100 0001 1596 1078 0287

SWIFT: KOMBSKBXXX

Kontaktná osoba/osoby: Ing. Pavel Václavík – vedúci projektu

### **Člen č. 1:**

Obchodné meno: **Železničné stavby, a.s. Košice**

Sídlo: Južná trieda 66, 040 01 Košice

Zapísaný v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Košice , oddiel: Sa, vložka č. 650/V

Konajúci prostredníctvom: JUDr. Leo Teodor Vojčík, člen predstavenstva

Ing. Martin Buňák, predseda predstavenstva

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK54 0900 0000 0051 5361 0777

SWIFT: GIBASKBX

IČO: 31 714 421

DIČ: 2020486292

IČ DPH: SK 2020486292

Kontaktná osoba/osoby: Ing. Jaroslav Sivák, výrobný riaditeľ

## Člen č. 2:

Obchodné meno: **DOPSYS, s.r.o.**  
Sídlo: Tŕnie 174, 962 34, Tŕnie

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č. 26222/S

Konajúci prostredníctvom: Ing. Juraj Kaštier - konateľ  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK66 0900 0000 0050 5083 8285  
SWIFT: GIBASKBX  
IČO: 47620196  
DIČ: 2024009031  
IČ DPH: SK2024009031  
Kontaktná osoba/osoby: Ing. Juraj Kaštier - konateľ

(ďalej len ako „**Zhotoviteľ**“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ sú ďalej spoločne označovaní aj jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“ alebo spoločne ako „**Zmluvné strany**“.

Pojmy začínajúce sa veľkými písmenami, ktoré nie sú osobitne definované v tomto Dodatku č. 5, majú význam, aký je im pripísaný v zmluve o dielo č. Objednávateľa 4600005839/VS/2021 zo dňa 17. 09. 2021 zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 5948768 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 16. 12. 2021 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 6121095, Dodatku č. 2 zo dňa 09. 03. 2022 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 6266469, Dodatku č. 3 zo dňa 15. 05. 2023 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 7880339 a Dodatku č. 4 zo dňa 26. 05. 2023 zverejneného v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 7913075 (ďalej len „**Zmluva o dielo**“).

Zmluvné strany na základe dohody a v zmysle Jednotnej príručky pre žiadateľov/prijímateľov k procesu a kontrole verejného obstarávania/obstarávania, verzia 2, zo dňa 31. 03. 2022 uzatvárajú tento Dodatok č. 5 k Zmluve o dielo v nasledovnom znení:

## Článok II. Úvodné ustanovenia

### Kedže:

1. Dňa 17. 09. 2021 bola uzavretá medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom Zmluva o dielo, predmetom ktorej je realizácia diela vymedzeného v článku 1.1 druhej časti Zmluvy o dielo. Zmluva o dielo bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv dňa 24. 09. 2021 pod číslom: CRZ ID: 5948768;

2. Zmluva o dielo bola uzavretá ako výsledok verejného obstarávania na predmet nadlimitnej zákazky „*Technicko-hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre stredisko Nové Zámky*“ zadávanej postupom verejnej súťaže v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o VO“);
3. Počas realizácie každej stavby takého rozsahu a komplexnosti, akou je Dielo podľa Zmluvy o dielo, prichádza nevyhnutne k potrebe reagovať na okolnosti, ktoré nebolo možné pri príprave verejného obstarávania zohľadniť, Zmluva o dielo obsahuje jasné, presné a jednoznačné podmienky jej úpravy, vrátane úpravy ceny, rozsahu, povahy možných úprav a podmienok ich uplatnenia tak, ako to vyžaduje § 18 ods. 1 písm. a) Zákona o VO;
4. Počas realizácie nastali okolnosti podľa bodu 3 čl. II (Úvodné ustanovenia) tohto Dodatku č. 5 a z uvedeného dôvodu Objednávateľ/Dozor Objednávateľa vydal v súlade s článkom 9. (*Zmeny a úpravy*) Zmluvy o dielo Pokyny na uskutočnenie Zmeny, ktorými došlo k zmene Zmluvy o dielo v rozsahu príslušných návrhov na uskutočnenie Zmeny. Všetky tieto Pokyny na uskutočnenie Zmeny boli riadne zverejnené v Centrálnom registri zmlúv a predstavujú tak platnú a účinnú zmenu Zmluvy o dielo;
5. Z dôvodu prehľadnosti a konsolidácie jednotlivých Pokynov na uskutočnenie Zmeny a ich celkových dopadov na Zmluvnú cenu, ako aj z dôvodu zabezpečenia financovania finančných dopadov Pokynov na uskutočnenie Zmeny prostredníctvom Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku a na účely príslušnej kontroly riadiaceho orgánu je potrebné upraviť predmetné Zmeny Zmluvy o dielo aj formou dodatku k Zmluve o dielo;
6. Zmenou podľa tohto Dodatku č. 5 nedochádza k podstatnej zmene pôvodnej Zmluvy o dielo podľa § 18 ods. 1 písm. e) Zákona o VO a zároveň bola takáto Zmena predvídaná v súlade s § 18 ods. 1 písm. a) Zákona o VO, a to v zmysle článku 9 (*Zmeny a úpravy*) Zmluvy o dielo v spojení s článkom 9 bod 9.1.2 (*Zlepšovací návrh*) a článkom 15.2 (*Požiadavky Zhotoviteľa*) Zmluvy o dielo;

sa dohodli Zmluvné strany na nasledovných ustanoveniach tohto Dodatku č.5:

### **Článok III. Predmet Dodatku č. 5**

1. Zmluvné strany sa dohodli a potvrdzujú, že nasledujúce Pokyny na uskutočnenie Zmeny sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo:
  - 1.1 Pokyn č.44/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny - SO 3402 Hala stabilného umývača súprav – stavebná časť, TZB, ELI, ZTI, zo dňa 18.01.2023, CRZ ID: 7439400

- 1.2 Pokyn č.45/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny - SO 3706 Teplovod, zo dňa 18.01.2023, CRZ ID: 7439548
- 1.3 Pokyn č. 46/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3410 Posunovacie zariadenie, zo dňa 18.1.20232, CRZ ID: 7439681
- 1.4 Pokyn č. 47/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny - SO 3406 Skládka separovaného odpadu, zo dňa 18.01.2023, CRZ ID: 7439708
- 1.5 Pokyn č. 49/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2301 Technológia – Hala prevádzkového ošetrovania súprav – mobilné poloportálové lávky, regálový zakladač, zo dňa 1.3.2023, CRZ ID: 8104616
- 1.6 Pokyn č. 50/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3408 Požiarna nádrž, zo dňa 1.3.2023, CRZ ID: 8066422
- 1.7 Pokyn č. 51/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3601 Preložka káblov MK-ŽSR, RK-ŽSR – zmena spôsobu križovania koľaje 507, 508, 509, zo dňa 6.3.2023, CRZ ID: 8066456
- 1.8 Pokyn č. 52/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3202 Železničný zvršok – demontáž – recyklácia žel. zvršku, zo dňa 3.3.2023, CRZ ID: 8066473
- 1.9 Pokyn č. 53/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3202 Železničný zvršok – demontáž zvršku, zo dňa 3.3.2023, CRZ ID: 8066542
- 1.10 Pokyn č. 54/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3505 Vonkajšie osvetlenie – zmena: doplnenie a zmena svietidiel LED, doplnenie kabeláže, zo dňa 21.3.2023, CRZ ID: 8066560
- 1.11 Pokyn č. 55/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – SO 3401 Hala prevádzkového ošetrovania súprav – časť ELI - doplnenie, zo dňa 21.3.2023, CRZ ID: 8066632
- 1.12 Pokyn č. 56/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2201 Hodinové zariadenie – zmena dĺžok káblov a oceľových roštov, zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8095323
- 1.13 Pokyn č. 57/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2202 Štruktúrovaná kabeláž, LAN – zmena dĺžok káblov, oceľových roštov a zariadení, zo dňa 12.7.2023, CRZ ID: 8104650
- 1.14 Pokyn č.58/2023/THU NZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny PS 2204 Miestna kabelizácia – zmena noriem, vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek (ZL50) zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8104668

- 1.15 Pokyn č. 59/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2501 Rádiové zariadenie – zmena noriem vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek, zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8095354
- 1.16 Pokyn č. 60/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2703 Vstupný areálový systém – zmena noriem vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek, zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8095404
- 1.17 Pokyn č. 61/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny PS 2902 Diaľkové riadenie-DLR - zmena požiadavka na komplexné diaľkové riadenie novej SpS NZ, zo dňa 04.07.2023, CRZ ID: 8095434
- 1.18 Pokyn č. 62/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2702 Areálový kamerový systém – zmena noriem vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek, zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8095517
- 1.19 Pokyn č. 63/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2101 zabezpečovacie zariadenia – zmena noriem vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek, zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8095531
- 1.20 Pokyn č.64/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny PS 2701 Poplachový systém narušenia – EPS – zmena noriem, vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek (ZL57) zo dňa 12.7.2023, CRZ ID: 8104704
- 1.21 Pokyn č. 65/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny – PS 2101 zabezpečovacie zariadenia – zmena technického rozhrania na udeľovanie súhlasu medzi THU a ŽSR, zo dňa 5.6.2023, CRZ ID: 8095560
- 1.22 Pokyn č.66/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny PS 2601 Elektrická požiarňa signalizácia – zmena noriem, vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek (ZL63) zo dňa 12.7.2023, CRZ ID: 8104731
- 1.23 Pokyn č.67/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny PS 2203 Rozhlasové zariadenie – zmena noriem, vyhlášok, unifikácia THU, prepočítanie dĺžok a množstiev jednotlivých položiek (ZL64) zo dňa 12.7.2023, CRZ ID: 8104747
- 1.24 Pokyn č. 68/2023/THUNZ – Pokyn na návrh uskutočnenia Zmeny č. 62 SO 3409 Protihluková stena, zo dňa 23.05.2023, CRZ ID: 8095585
- 1.25 Pokyn č. 69/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny SO 3508 Rozvody DOO - zmena: doplnenie a zmena ovládanie nových pohonov, zo dňa 04.07.2023, CRZ ID: 8095623
- 1.26 Pokyn č.70/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny PS 3503 Rozvody NN – zmena kabelizácie a pripojenia objektov (ZL46) zo dňa 12.7.2023, CRZ ID: 8104769

- 1.27 Pokyn č.71/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie Zmeny SO 3701 areálová zrážková kanalizácia, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104799
- 1.28 Pokyn č.72/2023/THUNZ - Pokyn na uskutočnenie Zmeny SO3901 Sadové úpravy, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104822
- 1.29 Pokyn č.73/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny SO 3401 – Epoxidové úpravy povrchov, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104834
- 1.30 Pokyn č.74/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny SO 3705 – Areálový STL Plynovod, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104845
- 1.31 Pokyn č.75/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny SO 3201 – Železničný zvršok a výhybky, SO 3203 Železničný spodok, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104871
- 1.32 Pokyn č.76/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny SO 3401 – Hala prevádzkového ošetrovania súprav, SO3402 Hala stabilného umývača – časť serverovne, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104882
- 1.33 Pokyn č.77/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny SO 3404 – Oplotenie areálu RD – časť pohony brán, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104902
- 1.34 Pokyn č.78/2023/THUNZ – Pokyn na uskutočnenie zmeny PS 2301 – Technológia prevádzkového ošetrovania súprav, Prenosné zariadenia elektroskúšky bŕzd HAKAN -S, zo dňa 13.7.2023, CRZ ID: 8104915

(ďalej len „**Pokyny**“).

- 2. Zmluvná cena ani po prijatí Pokynov nepresahuje 110 % Akceptovanej zmluvnej ceny. Rekapitulácia finančných dopadov Pokynov na Zmluvnú cenu tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 5 je aj jeho príloha č. 2 - aktualizovaný Výkaz výmer, ktorý zohľadňuje Zmeny realizované podľa Pokynov.
- 3. Zmluvné strany na základe tohto Dodatku č. 5 aktualizujú Prílohu č. 1 (a) k Zmluve o dielo. Aktualizovaná Príloha č. 1 (a) k Zmluve o dielo tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku č. 5.
- 4. Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že ustanoveniami tohto Dodatku č. 5 sa Zmluva o dielo mení len v rozsahu výslovne v ňom stanovenom. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo zostávajú týmto Dodatkom č. 5 nedotknuté. Zmluvné strany zároveň potvrdzujú, že tento Dodatok č. 5 mení Zmluvu o dielo len v nevyhnutnom a minimálnom rozsahu potrebnom na adresovanie skutočností, ktoré sú predmetom tohto Dodatku č. 5.

#### **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok č. 5 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo.
2. Tento Dodatok č. 5 nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s týmto Dodatkom č. 5 a jeho prílohami oboznámili, že Dodatok č. 5 bol uzatvorený podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni, ani v omyle a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku č. 5 a jeho prílohami pripájajú vlastnoručné podpisy svojich oprávnených zástupcov.
4. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 5 dotknuté, zostávajú v platnosti bez zmeny.
5. Tento Dodatok č. 5 bol vypracovaný v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých tri (3) sú určené pre Objednávateľa a dve (2) pre Zhotoviteľa.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 5 sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1: Rekapitulácia finančných dopadov Pokynov na Zmluvnú cenu

Príloha č. 2: Aktualizovaný Výkaz výmer - Príloha č. 1 (a) k Zmluve o dielo

Za Objednávateľa Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.:

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_ 2023

\_\_\_\_\_  
Ing. Ján Lukáč  
podpredseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
Ing. Karol Martinček  
člen predstavenstva



Za Zhotoviteľa Skupina dodávateľov pod názvom „MDŽ - NZ“:

V \_\_\_\_\_, dňa \_\_\_\_\_ 2023

Metrostav a.s.:

\_\_\_\_\_  
Ing. František Kočí,  
predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
Ing. Jaroslav Heran  
člen predstavenstva

V \_\_\_\_\_, dňa \_\_\_\_\_ 2023

Železničné stavby, a.s. Košice

\_\_\_\_\_  
JUDr. Leo Teodor Vojčík,  
člen predstavenstva

\_\_\_\_\_  
Ing. Martin Buňák,  
predseda predstavenstva

V \_\_\_\_\_, dňa \_\_\_\_\_ 2023

DOPSYS, s.r.o.

\_\_\_\_\_  
Ing. Juraj Kaštier, konateľ

## DODATOK č. 5

Zmluva o dielo č. 4600005839/VS/2021 „Technicko-hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre stredisko Nové Zámky“

### Elektronická verzia na CD

|               |                                                               |
|---------------|---------------------------------------------------------------|
| Príloha č. 1: | Rekapitulácia finančných dopadov Pokynov na Zmluvnú cenu      |
| Príloha č. 2: | Aktualizovaný Výkaz výmer - Príloha č. 1 (a) k Zmluve o dielo |